

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/NOR/34

31 octobre 2001

(01-5351)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la **Norvège**, le 19 octobre 2001, la notification ci-jointe au sujet des mesures prises dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires pour l'année civile **2000 (tableau NF:1)**.

Conformément aux prescriptions en matière de notification prévues dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires (tableau NF:1), la notification ci-après donne des détails sur les programmes norvégiens en faveur de ces pays.

Tableau NF:1

**Notification au titre de l'article 16:2 de l'Accord: Surveillance de la suite donnée à la
décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme
de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement
importateurs nets de produits alimentaires: NORVÈGE**

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Année civile 2000

1. Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires

L'engagement de la Norvège dans le cadre de la Convention relative à l'aide alimentaire a représenté 30 000 tonnes d'aide alimentaire ou équivalent blé en 2000. Cette aide est fournie en espèces et non sous forme de produits (CLC) et est mise à la disposition du Programme alimentaire mondial (PAM) pour l'achat de céréales dans les pays en développement. Le tableau 1 donne des renseignements sur la répartition de l'aide alimentaire accordée par la Norvège par l'intermédiaire du PAM, et comprend les coûts de transport et de manutention.

L'assistance fournie par la Norvège comprend en outre des programmes de développement à long terme et l'aide affectée aux secours d'urgence. Voir le point 3) ci-dessous.

2. Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées

Toute l'aide alimentaire accordée par la Norvège est fournie intégralement à titre de don.

3. Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision

i) Aide fournie dans le cadre du Programme alimentaire mondial en 2000

**Tableau 1: Aide multilatérale accordée par la Norvège en 2000
Contribution aux activités de développement du Programme alimentaire mondial**

	Dépenses (millions de couronnes norvégiennes)	Quantité (tonnes métriques)
A. Contribution ordinaire		
Poisson en conserve	30,0	2 300
Matières grasses alimentaires	9,0	1 450
Produits autres qu'alimentaires	10,0	
Contribution en espèces pour le transport, etc.	10,5	
CLC	115,5	
IEFR/IRA (opérations d'urgence)	15,0	
Total	190,0	

ii) Programmes de développement à long terme

Tableau 2: Programmes de développement à long terme

Classification sectorielle du CAD		Dépenses pour l'ensemble des pays/régions en 2000 (milliers de couronnes norvégiennes)
311	Agriculture, recherche pédologique	243 219
312	Foresterie	69 551
313	Pêches	155 023
Total		427 793

iii) Aide affectée aux secours d'urgence

La Norvège a fourni une aide alimentaire d'urgence sous forme tant bilatérale que multilatérale. En 2000, un montant total de **152 804 millions de couronnes norvégiennes** a été accordé aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires. D'autres précisions sont fournies à l'Appendice B.

Tableau 3: Aide alimentaire affectée aux secours d'urgence fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 2000

	Valeur (millions de couronnes norvégiennes)
Aide bilatérale	75 630
Aide multilatérale	77 175
Total	152 805

APPENDICE A

Programmes de développement à long terme

On trouvera ci-après la liste des programmes de développement à long terme de la Norvège, présentée selon la classification sectorielle du CAD de l'OCDE.

Secteur 311 - Agriculture

Région	Pays	Dépenses 2000 (milliers de couronnes norvégiennes)
Afrique		
	Afrique, non spécifié	16 076
	Afrique du Sud	540
	Afrique subsaharienne, non spécifié	2 279
	Angola	1 301
	Burundi	3 100
	Cameroun	494
	Congo	5 000
	Congo (Rép. Dém. du)	215
	Érythrée	9 803
	Éthiopie	33 171
	Gambie	260
	Guinée équatoriale	306
	Kenya	1 378
	Madagascar	8 067
	Malawi	10 699
	Mali	10 912
	Mauritanie	1 866
	Mozambique	371
	Niger	2 686
	Ouganda	2 720
	Soudan	3 535
	Tanzanie	9 051
	Tchad	127
	Zambie	10 517
	Zimbabwe	1 207
Total Afrique		135 681
Asie		
	Afghanistan	1 219
	Laos	3 800
	Ouzbékistan	760
	Philippines	626

Région	Pays	Dépenses 2000 (milliers de couronnes norvégiennes)
	Pakistan	1 100
	Sri Lanka	3 631
	Viet Nam	643
	Zones sous autorité palestinienne	5 513
Total Asie		17 292
Europe		
	Albanie	300
	Bosnie-Herzégovine	3 877
	Ex-Yougoslavie, non spécifié	4 881
	Serbie et Monténégro	9 200
Total Europe		18 258
Global, non spécifié	Global, non spécifié	9 589
Total global, non spécifié		9 589
Amérique		
	Amérique, non spécifié	1 000
	Amérique centrale, non spécifié	22 489
	Bolivie	1 722
	Brésil	314
	Chili	916
	Costa Rica	557
	El Salvador	541
	Équateur	427
	Guatemala	2 802
	Honduras	951
	Nicaragua	16 076
	Paraguay	14 349
	Pérou	254
Total Amérique		62 398
Total général, secteur 311		243 219

Secteur 312 – Foresterie

Région	Pays	Dépenses 2000 (milliers de couronnes norvégiennes)
Afrique		
	Afrique, non spécifié	4 240
	Malawi	1 674
	Ouganda	15 675
	Tanzanie	19 255
	Zambie	19
Total Afrique		40 863
Asie		
	Inde	150
	Indonésie	749
	Sri Lanka	85
Total Asie		984
Europe		
	Bosnie-Herzégovine	13 000
Total Europe		13 000
Global, non spécifié	Global, non spécifié	13 624
Total global, non spécifié		13 624
Amérique		
	Honduras	484
	Nicaragua	470
Total Amérique		954
Océanie	Papouasie-Nouvelle-Guinée	127
Total Océanie		127
Total général, secteur 312		69 551

Secteur 313 – Pêches

Région	Pays	Dépenses 2000 (milliers de couronnes norvégiennes)
Afrique		
	Afrique, non spécifié	600
	Afrique du Sud	1 960
	Afrique subsaharienne, non spécifié	52 149
	Ghana	108
	Mozambique	3 000
	Namibie	34 634
	Ouganda	-1
	Zimbabwe	908
Total Afrique		93 358
Asie		
	Bangladesh	1 409
	Philippines	20 000
	Inde	199
	Sri Lanka	1 364
	Thaïlande	5
	Viet Nam	7 350
Total Asie		30 327
Europe		
	Bosnie-Herzégovine	9 075
	Serbie et Monténégro	1 200
Total Europe		10 275
Global, non spécifié	Global, non spécifié	8 763
Total global, non spécifié		8 763
Amérique		
	Chili	722
	Cuba	95
	Équateur	607
	Nicaragua	10 876
Total Amérique		12 300
Total général, secteur 313		155 023

APPENDICE B

Aide bilatérale fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 2000

Région	Bénéficiaire	Produits	Dépenses 2000 (milliers de couronnes norvégiennes)
Afrique			
	Afrique, non spécifié	Projets divers, y compris produits alimentaires	2 915
	Congo	Projets divers, y compris produits alimentaires	714
	Érythrée	Projets divers, y compris produits alimentaires	6 529
	Éthiopie	Projets divers, y compris produits alimentaires	25 964
	Sierra Leone	Projets divers, y compris produits alimentaires	-95
	Somalie	Projets divers, y compris produits alimentaires	4 158
	Soudan	Projets divers, y compris produits alimentaires	14 748
	Tanzanie	Projets divers, y compris produits alimentaires	2 700
Total Afrique			57 633
Asie			
	Indonésie	Projets divers, y compris produits alimentaires	78
	Irak	Projets divers, y compris produits alimentaires	5 766
	Myanmar	Projets divers, y compris produits alimentaires	1 251
	Sri Lanka	Projets divers, y compris produits alimentaires	5 500
Total Asie			12 595
Europe			
	Serbie et Monténégro	Projets divers, y compris produits alimentaires	5 402
Total Europe			5 402
Total général, aide bilatérale			75 630

**Aide multilatérale fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement
importateurs nets de produits alimentaires, 2000**

Région	Bénéficiaire	Produits	Dépenses 2000 (milliers de couronnes norvégiennes)
Afrique			
	Afrique, non spécifié	Projets divers, y compris produits alimentaires	15 000
	Angola	Projets divers, y compris produits alimentaires	8 051
	Burundi	Projets divers, y compris produits alimentaires	2 137
	Djibouti	Projets divers, y compris produits alimentaires	2 460
	Érythrée	Projets divers, y compris produits alimentaires	3 081
	Éthiopie	Projets divers, y compris produits alimentaires	20 116
	Kenya	Projets divers, y compris produits alimentaires	2 715
	Madagascar	Projets divers, y compris produits alimentaires	1 927
	Mozambique	Projets divers, y compris produits alimentaires	4 175
	Ouganda	Projets divers, y compris produits alimentaires	3 660
	Sierra Leone	Projets divers, y compris produits alimentaires	8 000
	Somalie	Projets divers, y compris produits alimentaires	2 503
Total Afrique			73 825
Asie			
	Tadjikistan	Projets divers, y compris produits alimentaires	3 350
Total Asie			3 350
Total général, aide multilatérale			77 175